

**GORE-TEX® GARMENT
CARE INSTRUCTIONS
EUROPE**



March 28, 2013

PODROBNÉ POKYNY K ÚDRŽBĚ ODĚVŮ PRO EVROPU

Oděvy GORE-TEX® jsou nejen trvanlivé, ale i snadné na údržbu. Pravidelná péče zajistí vynikající vlastnosti výrobku a prodlouží jeho životnost. Dodržujte pokyny výrobce. Obvykle je najdete na vnitřním štítku.

SVRCHNÍ ODĚVY GORE-TEX®

Než oděv vyperete, zapněte úplně přední zip, kapsy a zipy na otvorech a připevněte všechny pásky a klopky. Dodržujte pokyny výrobce, aby si oděv zachoval prvotřídní vlastnosti.

Praní

Perte v pračce v teplé vodě (40° C) a používejte jen malé množství tekutého pracího prostředku. Máchejte dvakrát a omezte ždímání, aby se oděv nezmačkal. Nepoužívejte práškové prací prostředky a produkty, které obsahují změkčovače, avivážní prostředky, odstraňovače skvrn nebo bělidla, protože tyto látky poškozují funkční vlastnosti oděvu. Neperte se silně ušpiněným prádlem.

Bělení

Nepoužívejte chlorové bělicí přípravky.

Sušení

Sušte oděvy na šňůře nebo v sušičce; zvolte teplé a jemné sušení. Jakmile bude oděv suchý, dejte ho na 20 minut do sušičky, aby se na vnější textilii obnovila trvanlivá vodoodpudivá úprava DWR.

Žehlení

Pokud oděv nemůžete vysušit v sušičce, vyžehlete ho do sucha. Zvolte jemné žehlení (teplé bez páry) a vložte mezi oděv a žehličku ručník nebo utěrku. Tento postup pomůže obnovit trvanlivou vodoodpudivou úpravu DWR na vnější textilii.

Chemické čištění

Společnost Gore doporučuje domácí praní. Pokud je nutné profesionální chemické čištění, požádejte čistírnu, aby pro máchání použila čirý destilovaný roztok uhlovodíku a poté vnější textilii před sušením postříkala prostředkem DWR. Dodržujte pokyny výrobce.

Vodoodpudivá úprava

Pokud už není možné obnovit úpravu provedenou ve výrobě, aplikujte na vnější textilii impregnační přípravek, který je v prodeji v obchodech s outdoorovým vybavením.

Máte otázky? Pomoc Vám poskytne oddělení služeb zákazníkům společnosti Gore na čísle 00800 2314 4000

NÁVOD K ÚDRŽBĚ ODĚVŮ GORE-TEX® PRO EVROPU

PRANÍ

Jak nejlépe prát oděvy GORE-TEX®?

Nejprve si přečtěte štítek s pokyny výrobce pro péči o výrobek. Oděvy GORE-TEX® perte v pračce v teplé vodě (40 °C). K dosažení co nejlepších výsledků použijte malé množství tekutého pracího prostředku. Nepoužívejte práškové prací prostředky, avivážní prostředky a bělicí přípravky s obsahem chlóru.

Jak často prát oděvy GORE-TEX®?

Oděvy perte tak často, jak je nutné, abyste odstranili nečistoty, jako je špína, kouř z otevřeného ohně nebo kuchyňské výpary. Praní a sušení pomáhají obnovit trvanlivou vodoodpudivou úpravu (DWR), která je důležitou složkou vlastností oděvů GORE-TEX®.

Jaký cyklus používat při praní oděvů GORE-TEX®?

Můžete použít program pro jemné praní, při kterém se oděv nebude ždímat při velké rychlosti. Při mírnějším odstředování se oděv méně pomačká a poškodí, protože se bude méně natahovat a kroutit.

Mohu používat práškový nebo tekutý prací prostředek?

K dosažení co nejlepších výsledků doporučujeme používat tekuté spíše než práškové prací prostředky.

Mám prát oděvy GORE-TEX® samostatně?

Oděvy GORE-TEX® nemusíte prát odděleně. Můžete je prát s podobnými oděvy, které nejsou silně znečištěné. Doporučujeme použít druhý cyklus máchání, aby se zajistilo, že se z oděvů zcela vypláchne veškerý prací prostředek a hlína.

Mohu na oděvy GORE-TEX® použít odstraňovač skvrn?

Použití odstraňovačů skvrn nedoporučujeme. Místo toho doporučujeme použít k odstranění skvrn a velkého znečištění tekutý prací prostředek v programu předpírky. Pokud na pračce cyklus předpírky není, jednoduše oděv namočte do teplé vody s tekutým pracím prostředkem.

Mohu používat bělicí přípravky?

Bělicí přípravky na oděvy GORE-TEX® nepoužívejte. Mohly by mít nepříznivý vliv na barvu a funkční vlastnosti oděvu.

NÁVOD K ÚDRŽBĚ ODĚVŮ GORE-TEX® PRO EVROPU

SUŠENÍ A TRVANLIVÁ VODOODPUDIVÁ ÚPRAVA (DWR)

Jak nejlépe sušit oděvy GORE-TEX®?

Doporučujeme sušit oděvy na šňůře; takové sušení využívá méně energie a omezuje dopad na životní prostředí. Jakmile je oděv suchý, stačí 20 minut v bubnové sušičce, aby se obnovila trvanlivá vodoodpudivá úprava (DWR) oděvu GORE-TEX®.

Mohu oděvy GORE-TEX® sušit v sušičce?

Pokud používáte sušičku, doporučujeme cyklus šetrného sušení při středně vysoké teplotě. Protože dnešní vysoce účinné sušičky přestávají sušit okamžitě poté, co vlhkost uvnitř sušičky dosáhne určité hladiny, nechejte cyklus puštěný dalších 20 minut, aby se znovu aktivovala trvanlivá vodoodpudivá úprava (DWR) na vnější textilii.

Co je to DWR?

Oděvy GORE-TEX® jsou ošetřeny ultratenkou vrstvou, které se říká DWR (durable water repellent). Je to trvanlivá vodoodpudivá úprava. Tato úprava způsobí, že voda začne na povrchu vnější textilie tvořit kapičky a stékat místo toho, aby vsakovala. Při běžném nošení a vlivem nečistot, pracích prostředků, kouře z otevřeného ohně, kuchyňských výparů a dalších látek se vodoodpudivá úprava oslabuje. Jakmile voda přestane vytvářet na povrchu oděvu GORE-TEX® kapičky, můžete úpravu DWR obnovit aplikací spreje na lokální obnovení vodoodpudivé povrchové úpravy nebo pomocí tekutého impregnačního přípravku, který se přidává k pracím prostředkům. Obojí se prodává v obchodech s outdoorovým vybavením. Tyto prostředky pomáhají zachovat a obnovit trvanlivou vodoodpudivou úpravu (DWR) vnější textilie, aby zůstala vodoodpudivá a odolná proti skvrnám.

Mohu k obnově vrstvy DWR použít aerosolový rozprašovač?

Doporučujeme mechanické rozprašovače místo aerosolových, aby se omezil dopad na životní prostředí. Z technického hlediska však je možné použít aerosolový rozprašovač.

PROFESIONÁLNÍ CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ

Je možné oděvy GORE-TEX® chemicky čistit?

Chemické čištění textilie GORE-TEX® nepoškozuje. Vždy však dodržujte pokyny výrobce pro péči o příslušný oděv a prověřte, zda výrobce chemické čištění doporučuje. Pokud se rozhodnete pro profesionální chemické čištění, požádejte čistírnu, aby použila čirý destilovaný roztok uhlovodíku pro máchání a vodoodpudivý postřik nebo tekutý impregnační přípravek aplikovaný praním.

Mohu pro čištění oděvů GORE-TEX® použít soupravu pro domácí chemické čištění?

Pokud je chemické čištění nutné, doporučujeme profesionální čištění, při kterém se pro máchání využívá čirý destilovaný roztok uhlovodíku. Soupravy pro domácí chemické čištění nedoporučujeme.

NÁVOD K ÚDRŽBĚ ODĚVŮ GORE-TEX® PRO EVROPU

ŽEHLENÍ

Při jakém nastavení mám žehlit oděvy GORE-TEX®?

Vždy se nejprve seznamte s pokyny výrobce pro žehlení. Doporučujeme žehlení při nízkých teplotách a bez napařování. Položte přes oděv GORE-TEX® kus látky, aby se žehlička nedotýkala přímo oděvu.

ÚPRAVY A OPRAVY

Mohu oděvy GORE-TEX® upravovat nebo na ně vyšít logo?

Veškeré úpravy oděvů GORE-TEX® po jejich zakoupení včetně oprav, výšivek loga nebo úprav by se měly provádět v provozovnách certifikovaných společností Gore. Jinak by mohlo dojít k narušení vodoodpudivé úpravy, většinou v důsledku dírek po jehle, které nebyly řádně uzavřeny. Pokud potřebujete svůj oděv upravit, obraťte se na nás a my Vám pomůžeme najít certifikovanou opravnu.

Můj oděv GORE-TEX® je poškozený. Co mohu dělat?

Ménší dírky a trhliny lze dočasně opravit se soupravou na opravu textilií GORE-TEX®, která je v prodeji ve specializovaných obchodech s outdoorovými potřebami. Tyto speciální samolepicí záplaty umožňují provést v případě potřeby opravu k zachování vodoodpudivosti vnějšího oděvu, než ho bude možné odnést do certifikované opravny. Informace o místních opravnách najdete na stránce www.gore-tex.cz

